

# Womax

SRB

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Punjač baterija  
GP-LG S20-2.4



S 20V



A  
И 005 18



712.200.02

## Simboli i njihovo značenje



Simbol upozorenja i opasnosti.



Obavezno pročitajte uputstvo za upotrebu pre početka rada sa ovim uredajem.



Opasnost od električnog udara. Opasnost po život.



Opasnost od eksplozivnih materijala.



Klasa zaštite II



Upotreba isključivo u zatvorenom prostoru.

- - + Ovaj simbol pokazuje polaritet uređaja.



Struja i tip voltaže.



Proverite da li je kabel za napajanje u dobrom stanju i da nije oštećen.



Držite decu dalje od električnog alata.



Pri radu sa električnim alatom nosite zaštitu za uši od buke, zaštitnu masku za disajne puteve, zaštitne naočare i zaštitne rukavice.

## Bezbednosna uputstva

### Opšta uputstva o bezbednosti za električne alate

**Upozorenje:** Pročitajte sve sigurnosne napomene i uputstva. Nepoštovanje uputstava navedenih u nastavku može dovesti do električnog udara, požara i ozbiljnih telesnih povreda.

Čuvajte sve bezbednosne instrukcije i uputstva za buduću upotrebu. Termin "električni alat" koji se koristi u ovim bezbednosnim uputstvima odnosi se na električni alat (sa kablom) i električni alat sa napajanjem na baterije (bežični).

### Bezbednost na radnom mestu

- Držite radnu površinu čistu i pospremljenu. Neuredno i mračno radno mesto može dovesti do nesreće.
- Ne radite sa električnim alatom u sredinama gde postoji potencijalna opasnost od zapaljivih tečnosti, gasova ili prahine. Električni alat proizvodi varnice koje mogu da zapale iste.
- Držite decu i druge osobe na udaljenosti dok koristite električni alat. Ometanje operatera može dovesti do gubitka kontrole nad električnim alatom.

## **Električna bezbednost**

- Vaša zidna utičница mora odgovarati utikaču na strujnom kablu uređaja. Nikada ne prepravljajte utikač. Nemojte koristiti adapter za utikač sa zaštitnim uzemljenjem na ovom uređaju. Na taj način smanjujete rizik od pojave električnog udara.
- Izbegavajte telesni kontakt sa uzemljenim površinama kao što su vodovodne cevi, sistemi za grejanje, električne peći ili friziideri. Postoji povećan rizik od strujnog udara, ako je Vaše telo uzemljeno.
- Ne izlažite uređaj kiši ili vlazi. Ako voda prodre u električni alat povećava se rizik od strujnog udara.
-  Ne zloupotrebljavajte kabel. Ne koristite ga za nošenje električnog alata ili kačenje ili da izvlačite utikač iz utičnice povlačeći za kabel. Držite kabel dalje od vrelina, ulja, oštih ivica i pokretnih delova opreme. Oštećeni ili upleteni kablovi povećavaju rizik od strujnog udara.
- Ako radite sa električnim alatom na otvorenom, koristite samo produžne kablove koji su namenjeni za upotrebu na otvorenom. Upotreba produžnog kabla pogodnog za spoljno područje smanjuje rizik od električnog udara.

## **Lična bezbednost**

- Uvek stojte stabilno i u ravnoteži. Gledajte šta radite. Ne koristite električni alat kada ste umorni, pod uticajem lekova, droga ili alkohola. Svaki trenutak nepažnje može dovesti do ozbiljnih povreda.
-  Pri radu koristite lična zaštitna sredstva. Nosite zaštitne naočare, ako je potrebno, zaštitnu masku za disanje, neklizajuću zaštitnu obuću, šlem po potrebi kako biste izbegli povrede pri radu.
- Sprečite slučajno pokretanje električnog alata. Proverite da je prekidač u položaju "isključeno" pre nego što uključite uređaj u električnu mrežu. Ne držite prst na prekidaču dok nosite električni alat.
- Pospremajte sav alat i ključeve za podešavanje pre uključivanja električnog alata. Ključevi i pribor mogu biti odbačeni od strane rotirajućih delova uređaja i dovesti do ozbiljnih povreda.
- Nosite propisnu odeću za rad sa električnim alatom. Ne nosite široku odeću i nakit. Ako imate dugu kosu, vežite je ili stavite pod kapu. Široka odeća, nakit ili duga kosa mogu biti zahvaćeni od strane rotirajućih delova uređaja i dovesti do ozbiljnih povreda.
- Ako vaš električni uređaj tokom rada proizvodi pražinu, koristite usisivač. Udisanje štetne prašine može da dovede do oštećenja disajnih organa.

## **Korišćenje i rukovanje električnim alatom**

- Ne preopterećujte električni alat. Koristite pravilan izbor električnog alata za određenu namenu, to će pomoći da bolje i lakše obavite dati posao.
- Ne koristite električni alat ako je prekidač za uključivanje i isključivanje oštećen ili neispravan. Svaki uređaj koji se ne može kontrolisati pomoću prekidača, mora biti odmah popravljen u ovlašćenom servisu.
- Uvek isključite uređaj iz električne struje kada vršite zamenu alata ili bilo kakva podešavanja. Na taj način sprečavate povrede usled nenamernog startovanja uređaja.
- Držite električne alate dalje od domaćaša dece i osoba koje nisu upoznate sa njegovim rukovanjem. Električni alat je vrlo opasan u rukama neobučenih osoba.
- Održavajte vaš uređaj. Proverite sve rotirajuće delove da se slobodno okreću i da nema zapinjanja, kao i da nema oštećenih ili slomljenih delova. U slučaju da je nešta neispravno ili oštećeno, odmah prestanite sa radom i obratite se ovlašćenom servisu.
- Držite rezne alate oštrim i čistim. Čist i oštar rezni alat će da uradi puno lakše i kvalitetnije dati posao.
- Koristite samo propisane i predviđene nastavke i pribor. Koristite pravilan izbor alata za dati posao. Pogrešan izbor alata može da dovede do trajnih oštećenja pa čak i povreda.

## **Servis**

- U slučaju da je potrebno servisiranje ili popravka uređaja, obavezno se обратите ovlašćenom servisu.



Položaj kod postupka punjenja

**Tehnički podaci:**

Ulagana struja:	220-240V~ (AC), 50/60Hz
Nazivna snaga, max.:	60 W
Osigurač (ugrađeni):	3.15 A
Napon punjenja baterije:	21V--- (DC)
Struja punjenja:	2.4A
Klasa zaštite:	II /
Približna vremena punjenja u zavisnosti od vrste baterije:	
S20V 2.0Ah (712.200.01):	50 min
S20V 4.0Ah (712.200.00):	100 min

**Bezbednosna uputstva za punjač baterija**

Pročitajte sva upozorenja i upustva. Nepoštovanje upozorenja i uputstava može dovesti do električnog udara, požara i/ili ozbiljnih povreda. Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduću upotrebu. Koristite punjač samo kada ste potpuno razumeli da možete obavljati sve funkcije bez ograničenja, vezana za rad sa punjačem.

**Sigurnosne napomene**

- Ovaj punjač nije namenjen za upotrebu od strane dece i osoba sa fizičkim, senzornim ili mentalnim ograničenjima ili nedostatkom iskustva ili znanja. Ovaj punjač mogu koristiti deca uzrasta od 8 i više godina i lica koja imaju fizička, senzorska ili mentalna ograničenja ili nedostatak iskustva ili znanja, ako ih nadgleda osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost. U suprotnom, postoji opasnost od povreda usled pogrešnog rukovanja.
- Udaljite decu tokom upotrebe, čišćenja i održavanja. Ovo će osigurati da se deca ne igraju sa punjačem.
- Punate samo Womax litijum-jonske baterije serije S20V kapaciteta 1,5 Ah ili više (baterije sa 4 ćelije ili više). Napon baterije mora odgovarati naponu punjenja punjača. Nemojte puniti baterije koje se ne mogu puniti ili baterije drugog proizvođača. U suprotnom postoji opasnost od požara i eksplozije.
- Držite punjač baterije van uticaja kiše ili vlage. Prodiranje vode u punjač baterije povećava rizik od električnog udara.
- Držite punjač baterije čistim. Zaprilan punjač može dovesti do opasnosti od električnog udara.
- Pre svake upotrebe provjerite punjač baterije, kabel i utikač. Ako otkrijete bilo kakvo oštećenje, ne koristite punjač baterije. Nikada ne otvarajte sami punjač baterije. Popravke može vršiti samo ovlašćeni servis uz korišćenje originalnih rezervnih delova. Oštećeni punjači, kablovi i utikači povećavaju rizik od električnog udara.
- U slučaju oštećenja i nepravilnog korišćenja baterije, može doći do isparenja iz same baterije. Proverite sporno područje i potražite medicinsku pomoć u slučaju tegoba. Isparenja mogu iritirati respiratorni sistem.

-  Ne koristite punjač baterije na lako zapaljivim površinama (npr. papir, tekstil, itd.) ili u lako zapaljivoj okolini. Zagrevanje punjača baterije tokom procesa punjenja može predstavljati opasnost od požara.
- Ne prekrivajte ventilacione otvore punjača baterije. U suprotnom, punjač se može pregrijati i više neće raditi pravilno.

## **SKLAPANJE / PUNJENJE**

### **Početak punjenja**

- Obratite pažnju na mrežni napon! Napon napajanja mora odgovarati podacima datim na kontrolnoj pločici punjača. Punjači baterija označeni sa 230 V mogu se koristiti i sa 220 V.

### **Proces punjenja**

- Postupak punjenja počinje čim se mrežni utikač punjača uključi u utičnicu i baterija (1) se ubaci u žleb za punjenje (4).
- Zahvaljujući inteligentnom načinu punjenja, stanje punjenja baterije se automatski detektuje i baterija se puni sa optimalnom strujom punjenja, u zavisnosti od temperature baterije i napona.  
Ovo daje duži vek trajanja baterije i uvek je ostavlja potpuno napunjenu kada se završi proces punjenja na punjaču, pre skladištenja.

### **Značenje indikatorskih lampica**

- Povežite bateriju sa punjačem za brzo punjenje (pogledajte sliku na strani 4).
- Ubacite utikač punjača u električnu utičnicu. Kontrolna lampica (2) svetli crveno sve vreme punjenja baterije.
- Kada kontrolna lampica (3) zasvetli zeleno, to označava da je proces punjenja završen i da je baterija spremna za korišćenje.

### **Održavanje punjača i uređaja koji koristi bateriju**

- Uverite se da uređaj nije aktivan kada radite na održavanju. Redovno očistite kućište uređaja i punjača mekom krpom, poželjno nakon svake upotrebe. Otvore za ventilaciju držite čistim od prašine i prljavštine. Ako se prljavština ne skida, koristite meku krupu navlaženu blagim rastvorom sapunice. Nikada ne koristite rastvarače poput benzina, alkohola, vode, amonijaka itd. Ovi rastvarači mogu oštetići plastične delove punjača i uređaja.
- Ni punjač ni uređaj ne zahtevaju dodatno podmazivanje. Ako dođe do neke greške, npr. nakon habanja delova, obratite se ovlašćenom servisu.

### **Zaštita životne sredine**



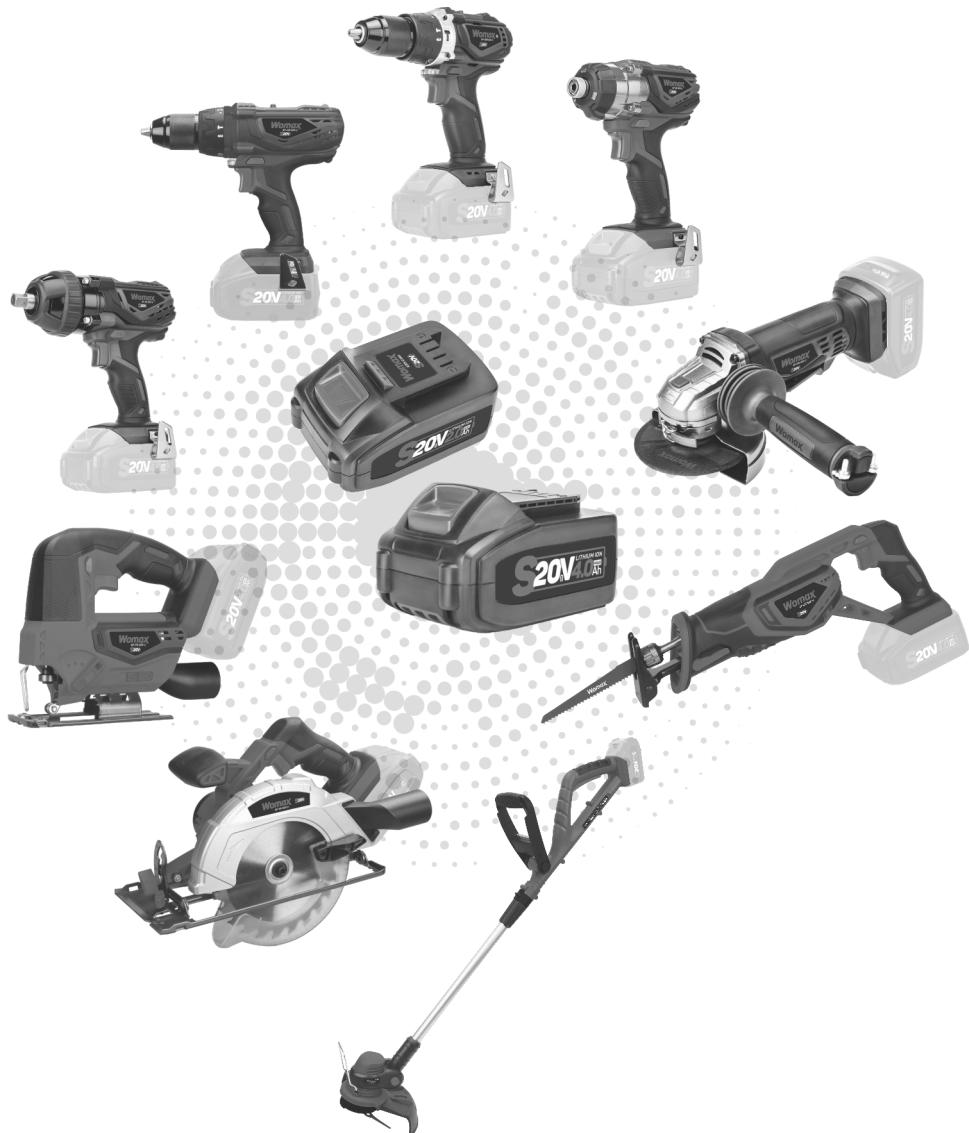
- Da bi se spričilo oštećenje punjača tokom transporta, isporučuje se u čvrstoj ambalaži. Većina materijala za pakovanje može se reciklirati. Odnesite ove materijale na odgovarajuće lokacije za reciklažu u vašoj sredini. Nakon isteka radnog veka punjača, odnesite ga u vama najbliži centar za reciklažu gde će biti tretirane na ekološki bezbedan način.
- Li-ionske baterije se mogu reciklirati. Dostavite ih na odlagalište za hemijski otpad, tako da se mogu reciklirati ili odlagati na ekološki prihvativljiv način.
- Otпадni električni uređaji se mogu reciklirati i ne smeju se odbacivati skupa sa redovnim kućnim otpadom! Molimo vas da aktivno podržite očuvanje resursa i zaštitu životne sredine tako što ćete vratiti ovaj uređaj centrima za sakupljanje odgovarajućeg otpada.

**NAPOMENA: Ovo uputstvo je rađeno isključivo za srpsko tržište i kao takvo je originalno.**

UPUTSTVO IZDAO: Womax, Lammstrasse 81, D-89520 HEIDENHEIM, Nemačka

**Womax**  
**GREEN POWER**

**S20V** CORDLESS  
SYSTEM



# PRAVA POTROŠAČA

Poštovani potrošači,

Kupili ste proizvod: PUNJAČ BATERIJA,

koji je uvezlo **WOBY HAUS DOO**, Braće Ribnikar 55, 21000 Novi Sad,

tip: **GP-LG S20-2.4**, fabrički broj: \_\_\_\_\_, datum proizvodnje \_\_\_\_\_.

Datum fiskalnog računa: \_\_\_\_\_, broj fiskalnog računa: \_\_\_\_\_.

Naziv i adresa trgovca i pečat: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(M.P.)

**DA BISTE UVEK ZNALI SVOJA PRAVA U VEZI SA SAOBRAZNOŠĆU PROIZVODA KOJI STE KUPILI, A I RADI LAKŠE IDENTIFIKACIJE PROIZVODA I DATUMA PRODAJE, PREPORUČUJEMO VAM DA SAČUVATE OVAJ DOKUMENT!**

Ovom kupovinom stekli ste sva prava o saobraznosti propisana članom 50. – 52. Zakona o zaštiti potrošača („Službeni glasnik RS“ br. 62/2014) koja ovaj proizvod sadrži.

Ako roba koju ste kupili nije saobrazna ugovoru, obratite se trgovcu kod koga ste robu kupili, u roku od **2 godine** od dana kupovine uređaja, odnosno **6 meseci za bateriju**, i imate pravo da zahtevate da Vam otkloni nesaobraznost u primerenom roku, opravkom ili zamenom bez naknade, ili ukoliko ne ostvarite pravo na opravku, ili zamenu u primerenom roku, imate pravo da raskinete ugovor (povraćaj novca).

Trgovac kome ste izjavili reklamaciju dužan je da Vam odgovori najkasnije u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

U slučaju prihvatanja reklamacije, sve troškove potrebne za otklanjanje nesaobraznosti proizvoda, kao i troškove prevoza nesaobraznog proizvoda, snosi će trgovac.

Za sve informacije i u cilju što bržeg i efikasnijeg rešavanja eventualnih problema, preporučujemo Vam usluge ovlašćenog servisa koji je naveden u Uputstvu za upotrebu.

U svrhu što bolje i kvalitetnije eksplotacije ovog proizvoda, molimo Vas da proizvod koristite u skladu sa uputstvom za upotrebu kao i da ga ne izlažete uslovima koji mogu da onemoguće ili umanju saobraznost (prašina, vlaga, toplota, pad, udar i slični uslovi ili faktori).

Ovim dokumentom prestaje važnost svih garantnih dokumenata koje eventualno dobijete prilikom kupovine, a nalaze se upakovani uz robu.

**NAPOMENA:** Ovaj proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu i tretira se kao hobi alat. Svaka reklamacija za koju se ustanovi da je nastala upotrebom u profesionalne svrhe, smatraće se zloupotrebom i odstupanjem od predviđene namene i biće odbijena.

**Ovaj alat je namenjen ISKLJUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU  
i kao takvog ga treba koristiti**

**Potrošači molimo Vas da obratite pažnju  
na sledeće tačke i pojave o kojima treba voditi računa  
i izbegavati ih tokom upotrebe uređaja:**

1. Nestručna upotreba ili zloupotreba koja uzrokuje preopterećenje uređaja usled dejstva prekomerne sile ili upotreba neodgovarajućih baterija za dati uređaj (npr. drugog proizvođača, neodgovarajućeg napona,...).
2. Oštećenja nastala usled dejstva stranih tela (npr. peska, prašine, kamenja, opiljaka i sl.).
3. Oštećenja nastala kao rezultat nemara korisnika, neredovnog održavanja i čišćenja alata.
4. Oštećenja nastala usled nepridržavanja uputstva za upotrebu ili pogrešnog korišćenja, kao i usled normalnog predviđenog trošenja habanjem prilikom normalne upotrebe.
5. Oštećenja nastala padom, udarom ili dejstvom agresivnog hemijskog ili toplotnog dejstva.
6. Ukoliko je uređaj delimično ili potpuno otvaran od strane neovlašćenih lica ili servisa, kao i neovlašćeni zahvati na električnoj instalaciji uređaja.
7. Oštećenja nastala usled priključivanja na energetsku mrežu u kojoj je napon manji ili veći od propisanog za optimalan rad uređaja.
8. Ukoliko fabrička etiketa sa osnovnim podacima o uređaju nedostaje ili je usled nepravilnog odnosa prema uređaju pohabana do nečitljivosti ili neprepoznatljivosti.

Nije predviđeno da ovaj aparat upotrebljavaju osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili osobe ograničenih znanja i iskustava bez prisustva osobe zadužene za njihovu bezbednost, odnosno staranje.

Deca se ne smeju igrati ovakvim aparatima.

**SERVISER:**

**WOBY HAUS d.o.o.**  
**NOVI SAD**  
**Rumenački put bb**  
**Tel: 021/ 22-16-990**  
**Fax: 021/ 22-16-957**  
**e-mail: servis@wobyhaus.co.rs**

**UVOZNIK:**

**WOBY HAUS d.o.o.**  
**NOVI SAD**  
**Braće Ribnikar 55**  
**Tel: 021/ 47-222-12**  
**Fax: 021/ 47-222-17**  
**e-mail: info@wobyhaus.co.rs**

**Proizvođač: Womax, Lammstrasse 81, D-89520 HEIDENHEIM, Nemačka**